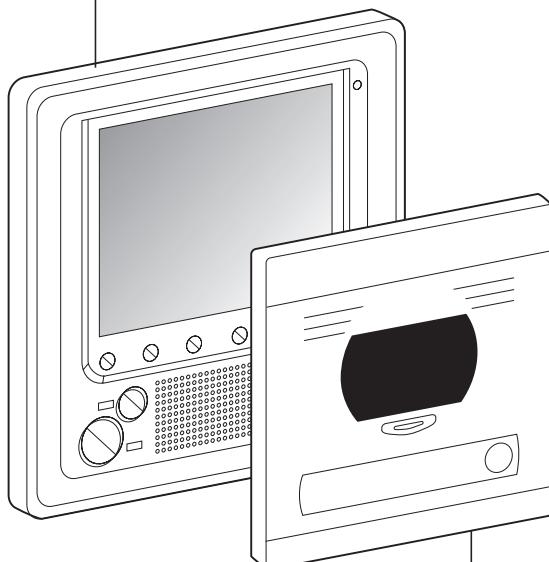




## ■ PRÉSENTATION

### Portier vidéo 2 fils Céliane™

- Poste intérieur  
avec écran couleur



### Platine de rue Céliane™

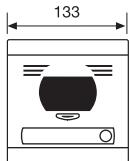
- Poste extérieur  
avec caméra couleur

## SOMMAIRE

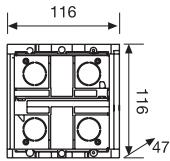
■ Présentation .....	1
■ Description. ....	2
■ Installation poste interne .....	2
■ Installation de la platine de rue ..	3
■ Câblage .....	4
■ Fonctionnement .....	6
■ Utilisation du menu .....	8
■ Programmation de la platine de rue .....	11
■ Configuration poste interne .....	12
■ Options .....	15
■ Programmation avancée par PC ..	18
■ Problèmes et solutions .....	18

## ■ DESCRIPTION

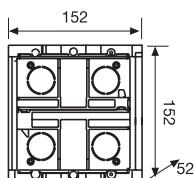
Platine de rue



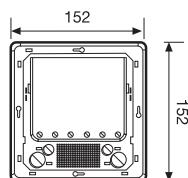
Boîte d'encastrement



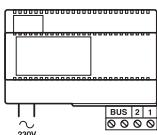
Boîte  
d'encastrement



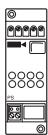
Mécanisme



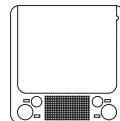
Bloc d'alimentation



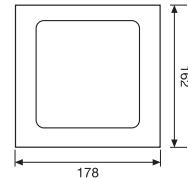
Adaptateur  
de vidéo



Enjoliveur



Plaque



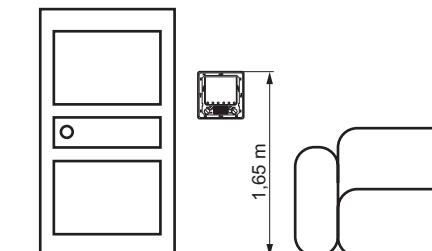
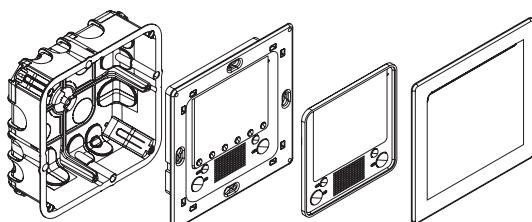
Gâche  
(non comprise dans le kit).

Caractéristiques :

12 VCC 250 mA (max. 30  $\Omega$ )



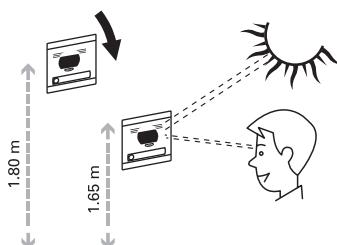
## ■ INSTALLATION POSTE INTERNE



## ■ INSTALLATION DE LA PLATINE DE RUE

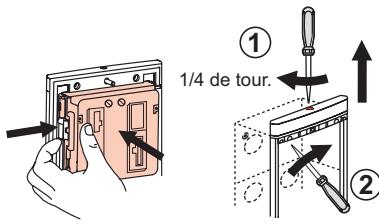
Attention aux contre-jours.

- 1 Si besoin est, placer la platine à 1,80 m et orienter la caméra vers le bas.

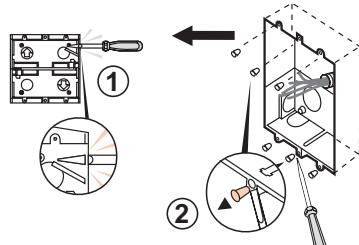


- 3 Retirer le module.

Dégager le cadre et visser les charnières.

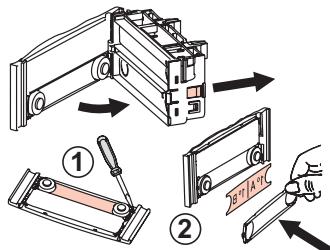


- 2 Rompre l'opercule pour les câbles.  
Placer la boîte et retirer les bouchons



- 4 Dégager les sécurités et séparer le profilé.

Extraire le porte-étiquette et insérer l'étiquette.

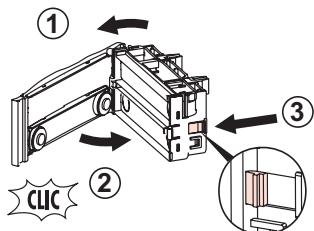


Encastre la partie droite du profilé et la cassette.

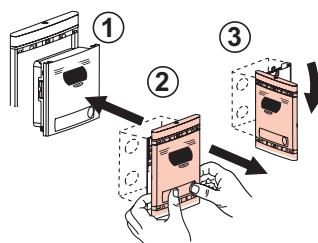
Faire basculer jusqu'au clipsage.

Mettre en place la sécurité.

- 5

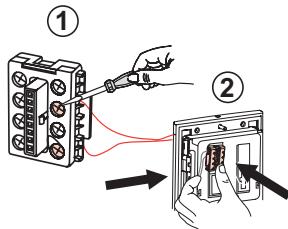


- 6 Placer le module dans le cadre ; retirer la platine ; ouvrir la platine.

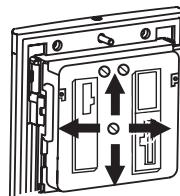


## ■ INSTALLATION DE LA PLATINE DE RUE (suite)

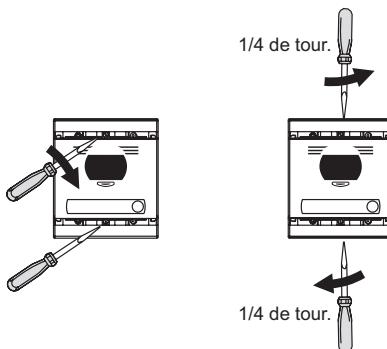
- 7** Insérer les fils dans le connecteur ; brancher le connecteur.



- 8** Orienter la caméra.



- 9** Visser la platine sur la boîte d'encastrement. Fermer les couvercles du cadre.

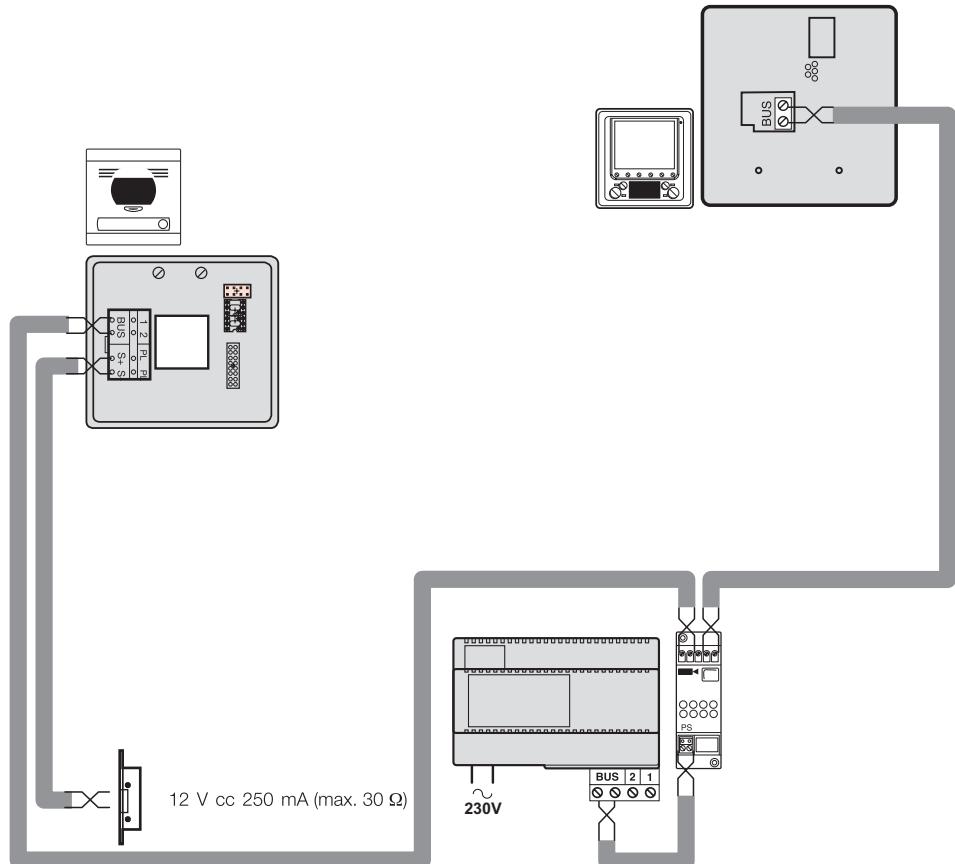


## ■ CABLAGE

0,2 mm <sup>2</sup>		50              50	
PTT 278 0,28 mm <sup>2</sup>		90              115 150	
SYT 6/10 SYT 5/10 0,50 mm <sup>2</sup>		60              80 140	
SYT 8/10 SYT 9/10 1 mm <sup>2</sup>		200              200 200	

## ■ CABLAGE (suite)

Schéma de câblage avec 1 poste interne



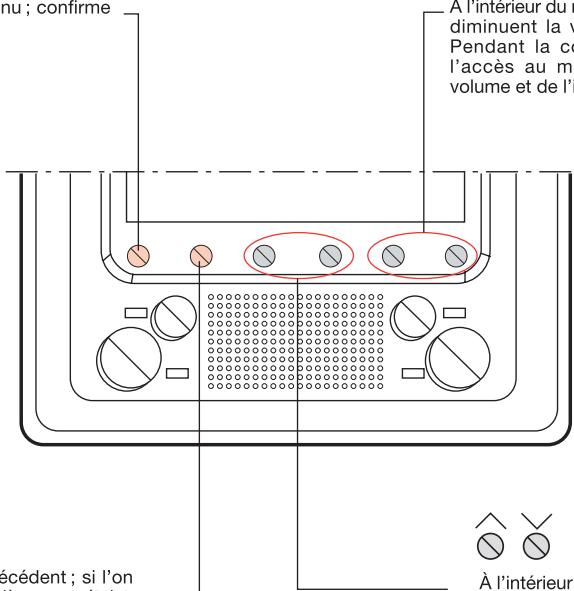
## ■ FONCTIONNEMENT



Permet l'accès au menu ; confirme le choix effectué.



À l'intérieur du menu, augmentent ou diminuent la valeur programmée ; Pendant la conversation permet l'accès au menu de réglage du volume et de l'image.



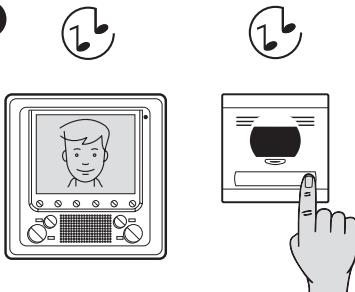
Retour à l'écran précédent ; si l'on se trouve sur la première page, éteint l'affichage.



À l'intérieur du menu, sélectionnent la rubrique précédente ou suivante.

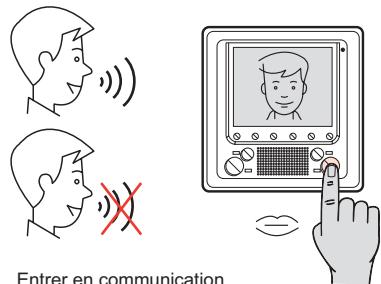
## ■ FONCTIONNEMENT (suite)

1



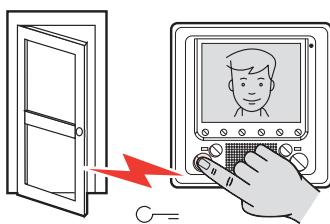
Appel de la platine de rue.

2



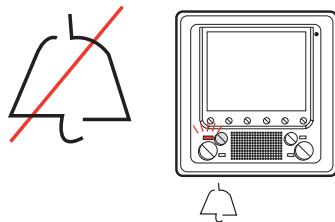
Entrer en communication.  
Couper la communication.

3



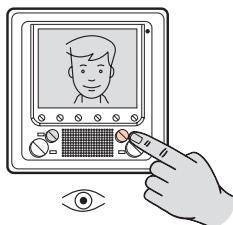
Ouvrir la porte.

4



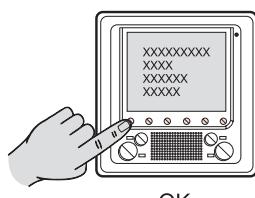
Couper le volume de sonnerie.  
Une LED rouge s'allume.

5



Activer la fonction surveillance.

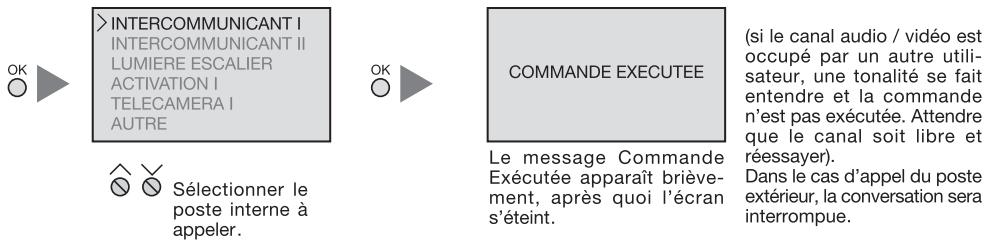
6



Accéder au menu en cours ou hors communication.

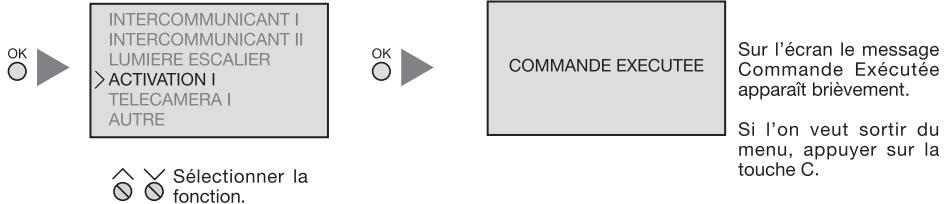
## ■ UTILISATION DU MENU

### Intercommunication



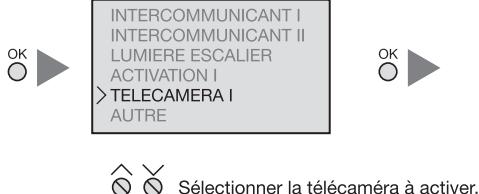
---

### Activation



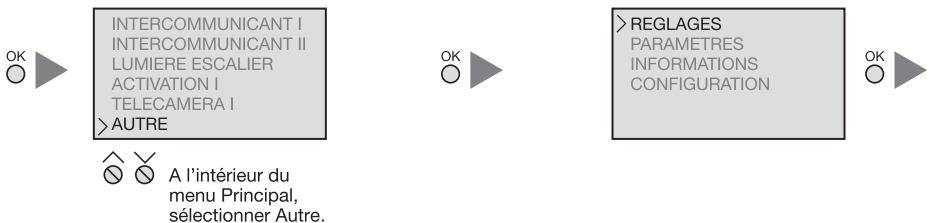
---

### Télécaméra

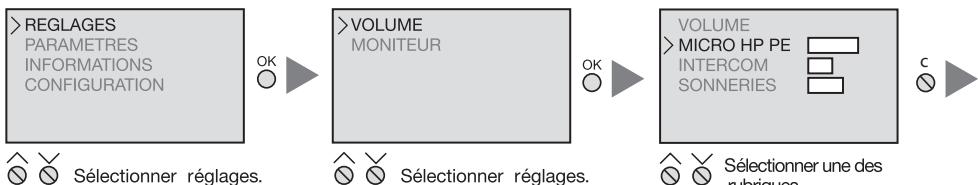


## ■ UTILISATION DU MENU

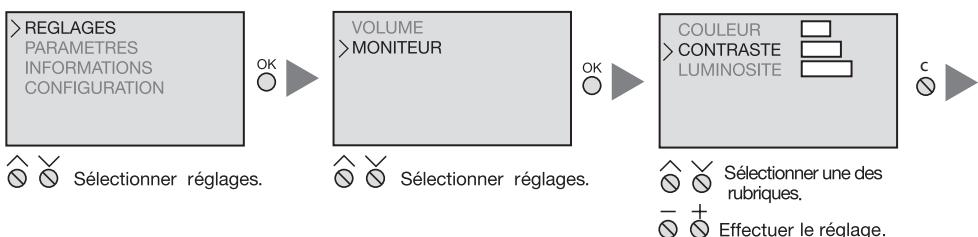
## **réglages**



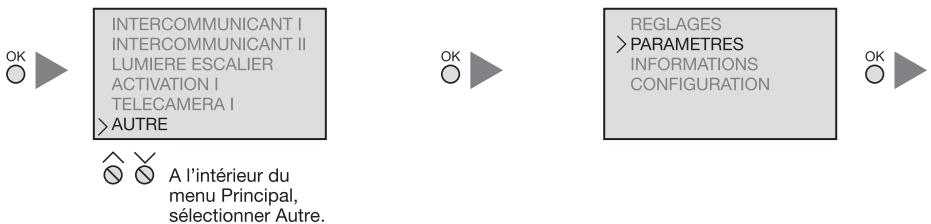
## Réglages - volume



## Réglages - Moniteur



## Paramètres



## Paramètres - Bureau professionnel

Cette fonction permet d'activer la gâche par appui sur le bouton d'appel de la platine de rue.



## ■ UTILISATION DU MENU (suite)

### Paramètres - Messages alarme

MSG ALARMES fonctionne uniquement avec In One (requiert la Réf. 036 48).

### Paramètres - Mains libres

Cette fonction permet d'entrer en communication par simple appel de la platine de rue, sans appuyer sur le bouton de communication du moniteur.



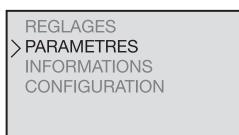
↖ ↘ Sélectionner paramètres.



↖ ↘ Sélectionner mains libres.

⊖ + ⊖ ⊕ Activer ou désactiver la fonction (OUI – NON).

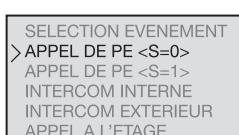
### Paramètres - Sonneries



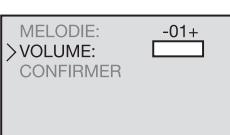
↖ ↘ Sélectionner paramètres.



↖ ↘ Sélectionner sonneries.



⊖ + ⊖ ⊕ Sélectionner l'événement.



⊖ + ⊖ ⊕ Sélectionner la mélodie.

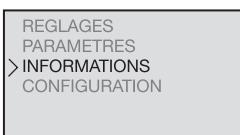
⊖ + ⊖ ⊕ Ajuster le volume.

### Information

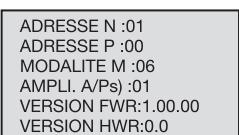
#### Visualiser la configuration du poste interne



↖ ↘ A l'intérieur du menu Principal, sélectionner Autre



↖ ↘ Sélectionner Information.



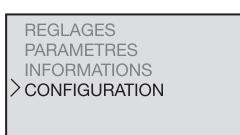
Appuyer sur C pour revenir à la page précédente.

### Configuration

#### Accès à la configuration avancée



↖ ↘ A l'intérieur du menu Principal, sélectionner Autre.

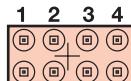
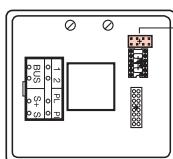


↖ ↘ Sélectionner Configuration.



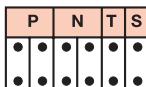
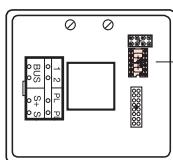
## ■ PROGRAMMATION DE LA PLATINE DE RUE

Attention : Couper l'alimentation pendant 1 minute après toute modification de la configuration



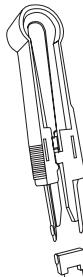
### Configuration par jumper

- 1 : Ne pas utiliser.
- 2 : Illumination des porte-noms : Pour une illumination permanente placer le jumper 2.
- 3 : Confirmation d'appel : Pour avoir confirmation d'appel en platine de rue, laisser le configurateur 3. Pour annuler la confirmation d'appel, retirer le configurateur 3.
- 4 : Alimentation externe additionnelle : Pour une alimentation externe à celle du bus quitter le jumper 4.



### Configuration par cavaliers

- P : Numéro de la platine de rue.  
N : Numéro d'appel (ne pas configurer).  
T : Temporisation de la gâche.  
S : Type de sonnerie (mélodie)\*.



Numéro de la platine de rue	
Platine principale	P=
1° Platine secondaire	P=1
2° Platine secondaire	P=2
3° Platine secondaire	P=3
4° Platine secondaire	P=4
5° Platine secondaire	P=5
6° Platine secondaire	P=6
7° Platine secondaire	P=7
8° Platine secondaire	P=8

Temporisation de la gâche	
4 sec (sans configurateur)	T=
1 sec	T=1
2 sec	T=2
3 sec	T=3
Bouton-poussoir	T=4
6 sec	T=5
8 sec	T=6
10 sec	T=7

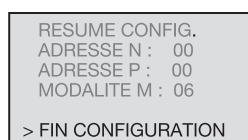
\* Exception S=9 permet que la platine de rue appelle tous les postes d'un même appartement en même temps.

Après avoir configuré et mis sous tension le poste interne, la LED de communication clignote indiquant que la configuration doit être complétée.

Appuyer sur n'importe quelle touche du poste vidéo, le menu de sélection de la langue apparaît.



Sélectionner la langue désirée.



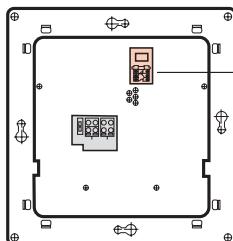
Sur l'écran apparaît le résumé de la configuration.

La LED de communication s'éteint.  
Le poste est prêt à être utilisé.

## ■ CONFIGURATION DU POSTE INTERNE

### • Configuration rapide par cavaliers

Attention : La configuration effectuée par cavaliers ne peut être modifiée par le menu

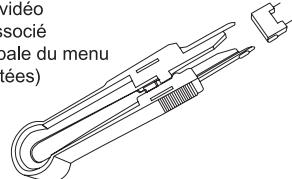


**Remarque :** Si l'installation est dotée dans l'appartement d'une interface 2 fils 063438, configurer le poste vidéo par la configuration avancée.

Le dispositif présente 4 possibilités de configuration  
N = (2 chiffres) : adresse du poste vidéo

P = Adresse de la platine de rue associé

M = Modalité (définit la page principale du menu et les fonctions qui y sont représentées)



#### Modalité

M=0 > INTERCOM I  
INTERCOM II  
INTERCOM III  
INTERCOM IV  
INTERCOM V  
AUTRE

M=1 > CAMERA I  
CAMERA II  
CAMERA III  
LUMIERE ESCAL  
CERCLE CAMERA  
AUTRE

M=2 > ACTIVATION I  
INTERCOM I  
LUMIERE ESCAL  
CAMERA I  
CAMERA II  
AUTRE

M=3 > CAMERA I  
INTERCOM I  
INTERCOM II  
ACTIVATION I  
LUMIERE ESCAL  
AUTRE

M=4 > CAMERA I  
CAMERA II  
INTERCOM I  
ACTIVATION I  
LUMIERE ESCAL  
AUTRE

M=5 > ACTIVATION I  
ACTIVATION II  
LUMIERE ESCAL  
CAMERA I  
INTERCOM I  
AUTRE

M=6 > INTERCOM I  
INTERCOM II  
LUMIERE ESCAL  
ACTIVATION I  
CAMERA I  
AUTRE

La page principale du menu comprend toujours 5 fonctions et la section "AUTRE" qui permet d'accéder aux réglages et à la configuration du système (voir Programmation).

#### Description des fonctions

**INTERCOM** : Appelle le poste interne avec l'adresse N correspondant au numéro indiqué après la fonction.

**CAMERA** : Active la caméra dont l'adresse correspond à celle du poste intérieur et du numéro indiqué après la fonction (exemple : CAMERA II active la caméra avec l'adresse P+2)

**ACTIVATION** : Active le relais ayant une adresse égale à celle du poste externe et du numéro de la fonction (exemple : ACTIVATION III ouvre la gâche du poste externe P+3).

#### Complément à la configuration rapide :

Après avoir configuré et mis sous tension le poste interne, la LED de communication clignote indiquant que la configuration doit être complétée. Appuyer sur n'importe quelle touche, le menu de la langue apparaît.

SELECTIONNER LANGUE  
LANGUE : FRANCAIS +  
> CONFIRMER



RESUME CONFIG.  
ADRESSE N : 00  
ADRESSE P : 00  
MODALITE M : 06  
> FIN CONFIGURATION



⊖ + Sélectionner la langue désirée.

⊖ OK Sélectionner confirmer.

⊖ OK Sélectionner confirmer.



Sur l'écran apparaît le résumé de la configuration.

La LED de communication s'éteint. Le poste est prêt à être utilisé.

## ■ CONFIGURATION DU POSTE INTERNE (suite)

### • Configuration sans cavaliers

La configuration du poste intérieur est possible sans cavalier. Dans ce cas il est possible de modifier les paramètres de fonctionnalités. N'insérer aucun cavalier et mettre sous tension le poste vidéo. La LED rouge de communication clignote indiquant que le poste doit être configuré.

Appuyer sur n'importe quelle touche du poste pour commencer la configuration.

#### Choix de la langue

SELECTIONNER LANGUE  
LANGUE: - FRANCAIS +  
CONFIRMER



⊖ ↗ Sélectionner la langue désirée.

↖ ↘ Sélectionner confirmer

#### Adresse du poste interne et platine de rue associée

CONFIGURATION PI  
> ADRESSE N : 01  
ADRESSE P : 02  
CONFIRMER



⊖ ↗ Introduire la valeur N.

⊖ ↗ Sélectionner ADRESSE P

⊖ ↗ Introduire la valeur P.

#### Choix de la modalité et de la page principale du menu

La modalité COMMUNICATION comprend 5 fonctions portier.

CHOIX MODALITE  
> COMMUNICATION  
Selection directe  
Selection répertoire  
DOMOTIQUE



> ACTIVATION I  
INTERCOM I  
INTERCOM II  
CAMERA I  
CAMERA II  
FIN CONFIGURATION

Page principale du menu

La modalité DOMOTIQUE comprend des fonctions portier et domotiques requiert réf 036 48

CHOIX MODALITE  
COMMUNICATION  
Selection directe  
Selection répertoire  
> DOMOTIQUE



> COMMUNICATION  
SCENARIO  
ALARME  
FIN CONFIGURATION

Page principale du menu

#### Modalité communication – sélection directe

CHOIX MODALITE  
COMMUNICATION  
> Selection directe  
Selection répertoire  
DOMOTIQUE



> MODALITE M : 00  
CONFIRMER



⊖ ↗ Introduire la valeur M (00 -- 06).

⊖ ↗ Sélectionner CONFIRMER.

⊖ ↗ Sélectionner le mode désiré.

#### Modalité communication – sélection répertoire

CHOIX MODALITE  
COMMUNICATION  
> Selection directe  
Selection répertoire  
DOMOTIQUE



> INTERCOM I  
INTERCOM II  
INTERCOM III  
INTERCOM IV  
INTERCOM V  
AUTRE



⊖ ↗ Faire défiler les modalités de 0 à 6.

#### Configuration des fonctions portiers - Activation, Intercom et Caméra

ACTIVATION  
> ADRESSE P : 04  
INTERNE : <OUI>  
CONFIRMER



ACTIVATION  
> ADRESSE P : 04  
INTERNE : <OUI>  
CONFIRMER



ACTIVATION  
ADRESSE P : 04  
INTERNE : <OUI>  
> CONFIRMER



⊖ ↗ Introduire l'adresse de la platine associée à la gache à commander.

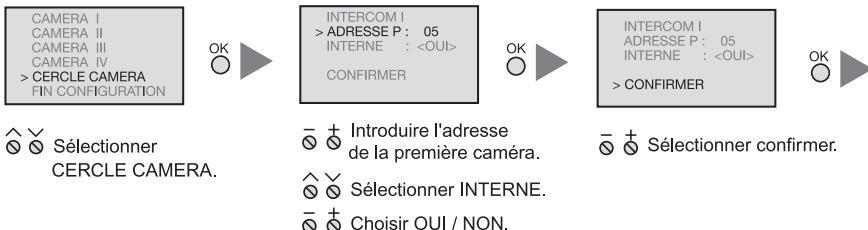
⊖ ↗ Sélectionner INTERNE.

⊖ ↗ Choisir OUI / NON.

⊖ ↗ Sélectionner confirmer.

Répéter l'opération pour configurer toutes les fonctions ACTIVATION, INTERCOM et CAMERA du menu.

## Configuration des fonctions portiers - Défilement caméra

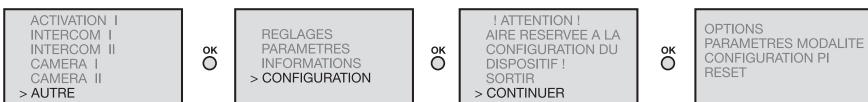


## Fin de configuration



## • Accès au menu de configuration

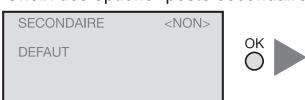
Il est possible à tout moment de modifier la configuration au travers du menu AUTRE :



Pour sortir de la configuration appuyer sur. ↶

## Options

Choix des options "poste secondaire", configuration par défaut.



↳ Sélectionner OUI / NON.

**SECONDAIRE** : établit si le poste est le premier du logement ou non. S'il y a plus d'un poste interne vidéo dans le même appartement sans interface d'appartement, configurer quel poste interne est "secondaire" au travers du menu de celui-ci. Lors de l'appel de la platine de rue, tous les postes internes d'un même appartement sonnent et l'écran du poste principal uniquement s'allume. L'écran des postes secondaires s'allume seulement par appui sur les touches de surveillance ou de communication.

**PARAMETRES MODALITES** > voir pages précédentes concernant les modalités

**CONFIGURATION PI** > voir pages précédentes concernant la configuration de l'adresse

**RESET** > pour effectuer une nouvelle configuration complète

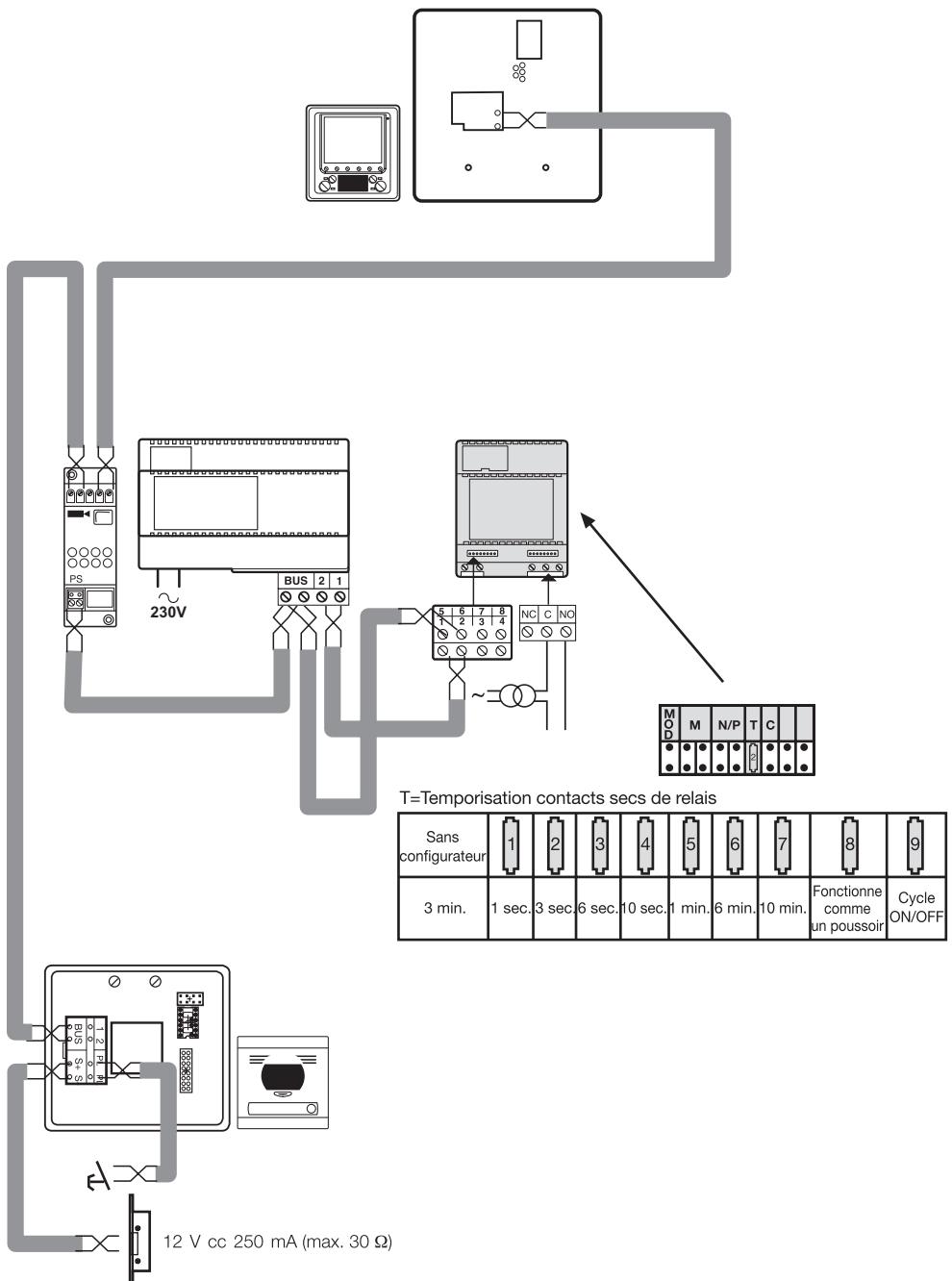


Appuyer sur C pour sortir du menu.  
ou  
↳ Sélectionner CONTINUER pour annuler la configuration du dispositif.

↳ Sélectionner RESET.

## ■ OPTIONS

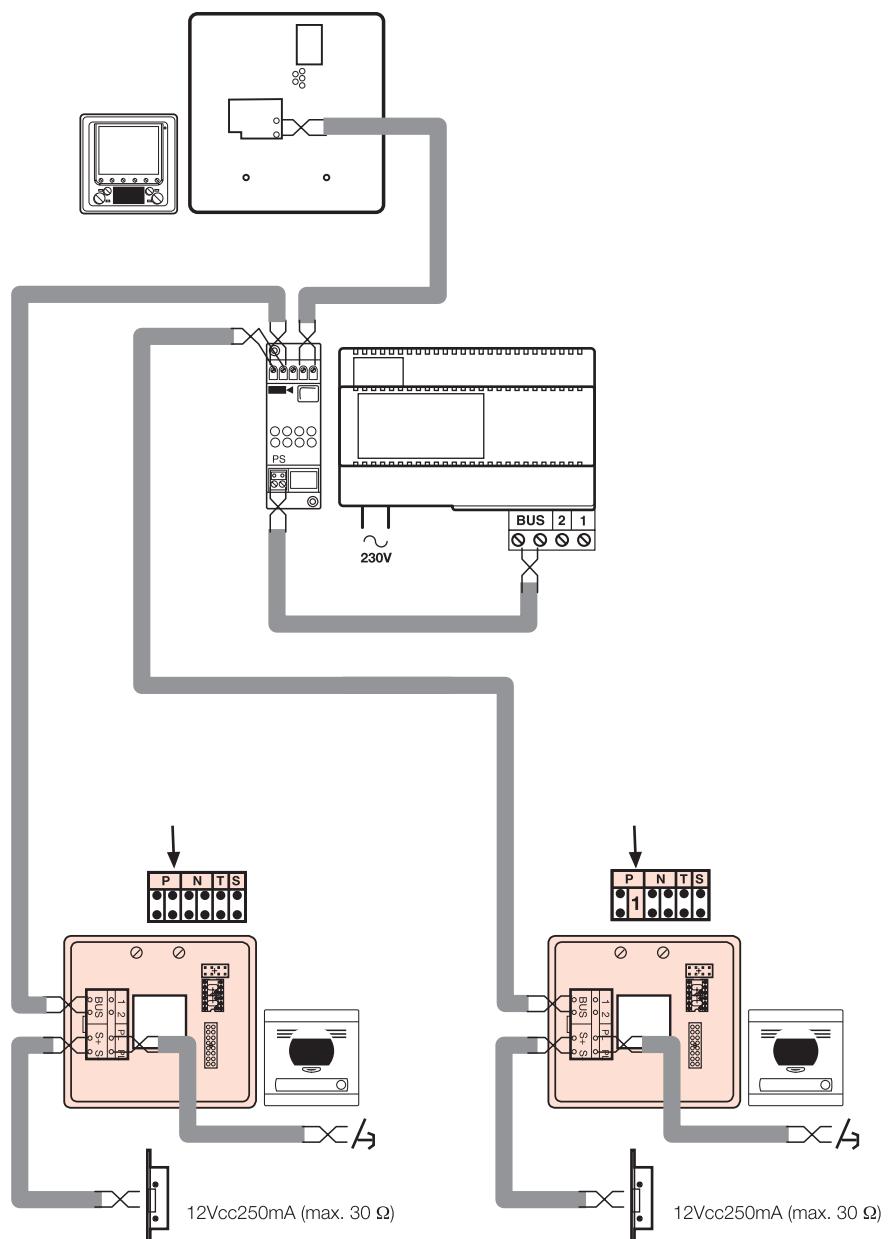
Cablage avec relais portail automatique ou autre dispositif



## ■ OPTIONS

Schéma de câblage avec 2 platines de rue.

Configurer la platine de rue avec un cavalier de 0 à 1 dans la zone "P"

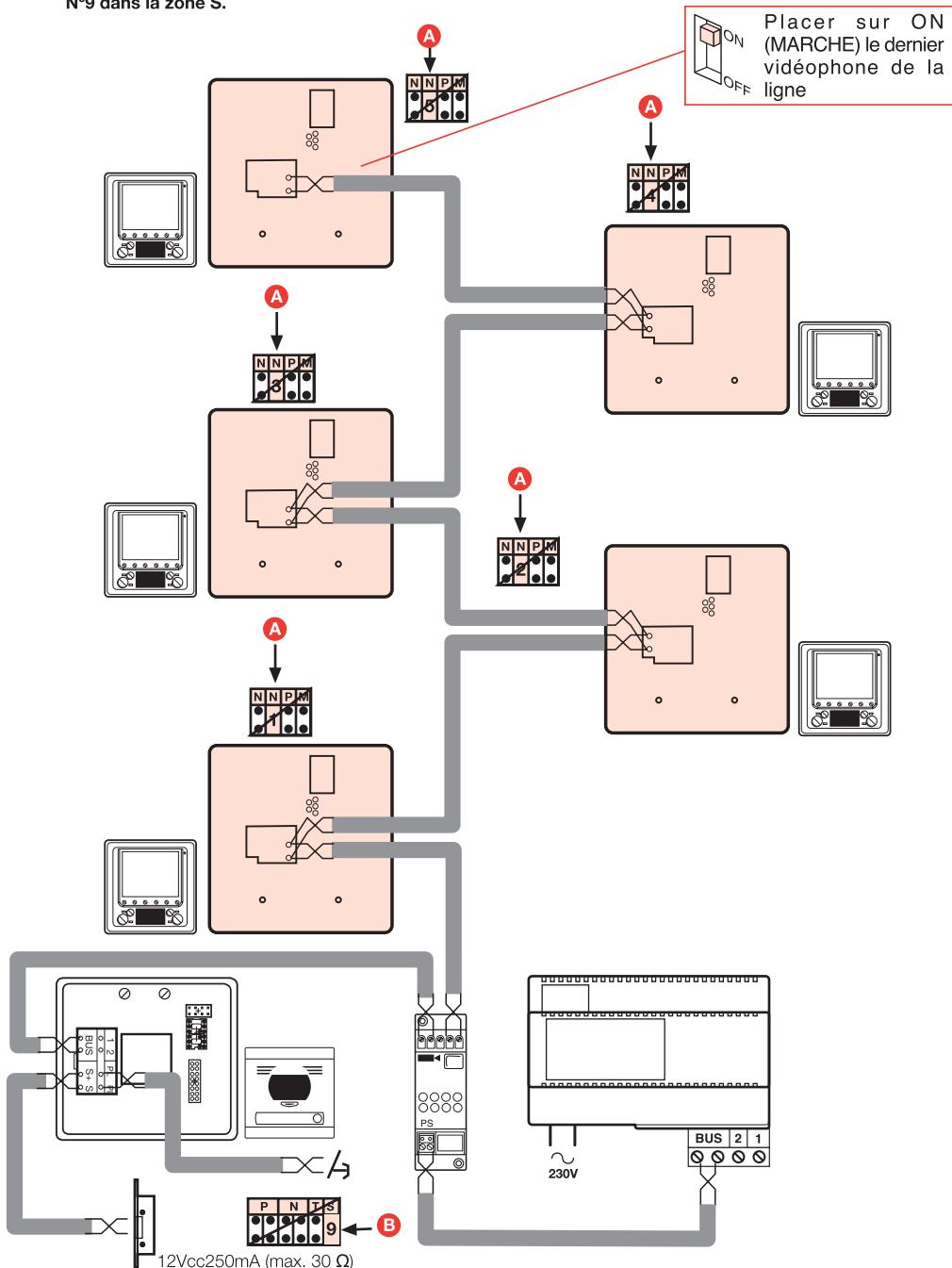


## ■ OPTIONS

### Schéma de câblage avec plusieurs postes intérieurs

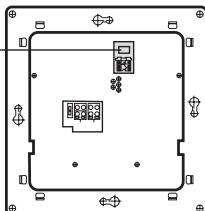
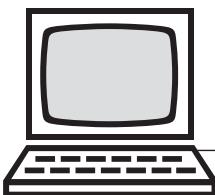
**A** Configurer les postes intérieurs N°1 à 5 avec respectivement N=1, N=2, N=3, N=4, N=5

**B** Pour que la platine de rue appelle tous les postes internes en même temps, placer le configurateur N°9 dans la zone S.



## ■ PROGRAMMATION AVANCEE PAR PC

La programmation avancée par PC permet une plus grande flexibilité et la personnalisation du menu.  
Pour transmettre l'information, connecter le PC au poste vidéo par l'intermédiaire du port mini-USB situé à l'arrière du poste.



Le poste vidéo doit être connecté à l'alimentation

COMMUNICATION  
SCENARIOS  
ALARMS  
  
INTERCOM I  
AUTRE

Il est possible de ne faire figurer dans le menu que les fonctions disponibles dans l'installation.

COMMUNICATION  
SCENARIOS  
> PERSONNEL  
SONNER ET ENTRER  
  
AUTRE

Permet d'intégrer des fonctions telles que "mains libres" ou "sonner et entrer" dans le menu principal ou la page d'appel.

INT Chambre  
INT Cuisine  
SCEN. Nuit  
Lumière jardin  
Main libre

Permet de personnaliser les noms de chaque fonction du menu.  
Permet d'intégrer une ligne d'appel pour une page du niveau suivant.

## ■ PROBLEMES ET SOLUTIONS

Problème	Solution
Aucune images apparaît lorsqu'on appuie sur la touche de surveillance	- Vérifier que les postes internes et platines de rue sont connectés et configurés correctement - Le canal audio/vidéo peut être occupé, attendre qu'il se libère et ré-essayer
Lorsqu'on appuie sur la touche OK le menu ne s'allume pas et le poste interieur émet une tonalité occupée	- Le canal audio/vidéo est occupé, attendre qu'il se libère et ré-essayer.
Lors de l'appel, le poste interne ne sonne pas	- Vérifier que les postes internes et platinines de rue sont connectés et configurés correctement - Vérifier que la fonction "exclusion d'appel" n'est pas activée.
Lors de l'appel, le poste interne sonne mais l'image n'apparaît pas	- Vérifier que le poste n'est pas configuré comme poste secondaire.
La communication s'entend mal depuis la platine de rue	- Vérifier le réglage du volume au niveau de la platine de rue - Vérifier la distance maximum entre le dernier poste interieur et la platine de rue
La communication s'entend mal depuis le poste interieur	- Vérifier le réglage du volume dans le menu du poste interieur - Vérifier qu'il n'y a pas de source importante de bruit du côté du poste interieur



Ce produit doit être installé de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir l'appareil.

Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand.

Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

Avant toute intervention, couper le courant.

## ■ NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**Pro & Consumer Service**  
BP 30076 / F - 87002 Limoges Cedex 1  
[www.legrandelectric.com](http://www.legrandelectric.com)

**FR Service Consommateurs**  
0825 360 360 (0,15 € TTC/min) [www.legrand.fr](http://www.legrand.fr)